

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 37 (2007)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

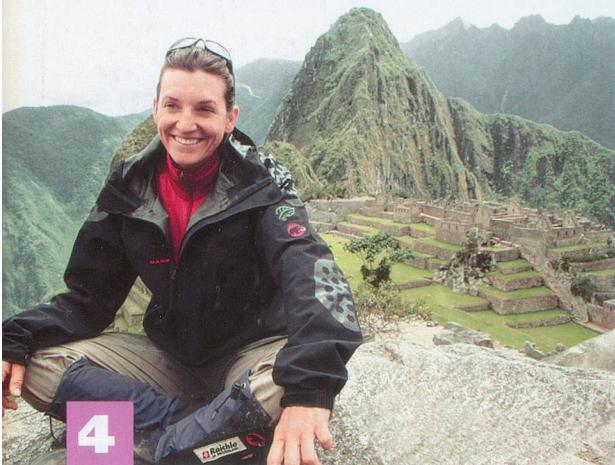
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



20

## Portrait

### 4 Sarah Marquis, aventurière infatigable

De l'Australie aux Andes, elle a usé bon nombre de paires de chaussures, car c'est à pied que la Jurassienne a choisi de visiter la planète. Rencontre avec une nomade de chez nous.

## Culture

### 8 Trésors italiens

La Fondation Bodmer expose des documents rares de la Renaissance italienne tirés des collections genevoises. Un patrimoine à découvrir.

## Dossier

### 14 Création théâtrale

Partout en Suisse romande, les directeurs de théâtre misent sur des productions originales et de qualité pour séduire le public toujours plus nombreux. Gros plan sur six lieux voués à la culture de la scène.

## EDITORIAL

# Et si les seniors étaient les sauveurs de l'AVS?

Attention, les corbeaux sont lâchés! Il ne se passe pas une semaine sans qu'ils prétendent, à plus ou moins long terme, une guéguerre des générations, sous le prétexte fallacieux que les seniors coûtent de plus en plus cher à la société.

Or, il est prouvé que les retraités du pays réinvestissent dans le circuit une grande partie de leurs rentes. Les experts des statistiques estiment à près de cinq milliards par an l'argent reversé directement par les rentiers dans l'économie du pays.

On ne compte évidemment pas dans ce chiffre la part, toujours plus importante, octroyée directement dans le cercle familial, que ce soit pour donner un petit coup de pouce financier aux enfants ou payer les études des petits-enfants.

Selon une étude d'Avenir Suisse, les «vieux» pourraient sauver l'AVS, sérieusement menacée par le vieillissement de la population. Comment? En demeurant plus longtemps dans le circuit, pardi! Ou en reprenant du collier. Les grandes fir-

mes américaines et australiennes réengagent, à tour de bras, ces retraités dont plus personne ne voulait au tournant du millénaire.

En jouant subtilement avec les compétences des seniors, en leur octroyant des tâches correspondant à leurs compétences et à leurs envies, on pourrait peut-être les convaincre de différer leur retraite. En Grande-Bretagne, près des deux tiers des «baby boomers» interrogés désirent avoir une activité lucrative après 65 ans.

Le temps serait-il donc venu de remettre au goût du jour la fameuse retraite à la carte? Oui, mais alors en donnant aux seniors le choix de cesser de travailler. Entre 60 et 70 ans, en douceur et sans introduire de diktat. Tout le monde y gagnerait, semble-t-il. Les seniors ne subiraient plus le couperet traumatisant d'un âge fixé arbitrairement, l'économie pourrait s'assurer une main-d'œuvre qualifiée et les caisses AVS seraient mieux alimentées.

Jean-Robert Probst

**Cahier  
Vie pratique  
Pages 27-42**  
**28 Enquête**

**Quel toutou choisir?**  
Avant d'acheter ou d'adopter un chien, il est important de prendre en compte de nombreux paramètres. Conseils et mises en garde pour éviter de faire des malheures.



## Evasion

### 20 Venise accueille Picasso

Dans les ruelles embrumées par l'hiver, retrouvez la magie de Venise et profitez-en pour redécouvrir les œuvres du maître espagnol au Palazzo Grassi.

## Santé

### 44 La tuberculose

Maladie qu'on croyait disparue sous nos latitudes, la tuberculose n'est pas vraiment éradiquée. Mais elle est surtout présente dans notre mémoire collective.

## Régions

### 54 Sur le balcon du Jura

Un panorama à couper le souffle, des musées qui chantent et enchantent, le Jura vaudois mérite qu'on le parcourt en long et en large.

## RUBRIQUES

- 11 Livres
- 13 Nos choix
- 13 Vagabondages
- 24 Voyage
- 34 Pro Senectute
- 48 Bien-être
- 50 Galerie
- 56 Gastronomie
- 57 Bricolage
- 58 Jeux
- 60 Réflexions
- 60 Petites annonces
- 64 Courrier
- 65 Club
- 66 Point final

Photo de couverture:  
Joël Marquis

Schweizerische Nationalbibliothek NB  
Bibliothèque nationale suisse BN  
Biblioteca nazionale svizzera BN  
Biblioteca naziunala svizra BN